

Bruxelles, 8. veljače 2019.  
(OR. en)

5616/19

---

Međuinstitucijski predmet:  
2018/0124(CNS)

---

FISC 60  
ECOFIN 53  
UD 23

#### NAPOMENA O TOČKI „I/A”

---

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Br. dok. Kom.:	8780/18 + COR 1 - COM(2018) 261 final
Predmet:	Nacrt DIREKTIVE VIJEĆA o izmjeni direktiva 2006/112/EZ i 2008/118/EZ u pogledu uključivanja talijanske općine Campione d'Italia i talijanskih voda Luganskog jezera u carinsko područje Unije i teritorijalno područje primjene Direktive 2008/118/EZ – donošenje

---

1. Komisija je 8. svibnja 2018. predstavila Prijedlog direktive Vijeća o izmjeni direktiva 2006/112/EZ i 2008/118/EZ u pogledu uključivanja talijanske općine Campione d'Italia i talijanskih voda Luganskog jezera u carinsko područje Unije i teritorijalno područje primjene Direktive 2008/118/EZ<sup>1</sup>.
2. Talijanska općina Campione d'Italia (talijanska eksklava na državnom području Švicarske) i talijanske vode Luganskoga jezera trebalo bi uključiti u teritorijalno područje na koje se primjenjuje Direktiva Vijeća 2008/118/EZ<sup>2</sup> za potrebe trošarina s obzirom na to da će se, na zahtjev Italije, ta područja uključiti u carinsko područje Unije<sup>3</sup> jer povijesni razlozi kojima se opravdavalo njihovo isključivanje, poput njihove izoliranosti i gospodarske nerazvijenosti, više nisu primjenjivi.

---

<sup>1</sup> Dok. 8780/18 + COR 1.

<sup>2</sup> Direktiva Vijeća 2008/118/EZ od 16. prosinca 2008. o općim aranžmanima za trošarine i o stavljanju izvan snage Direktive 92/12/EEZ (SL L 9, 14.1.2009., str. 12.).

<sup>3</sup> Vidjeti međuinstitucijski predmet br. 2018/0123(COD).

3. Međutim, Italija želi da ta područja i dalje budu isključena iz teritorijalnog područja primjene Direktive Vijeća 2006/112/EZ<sup>4</sup> za potrebe poreza na dodanu vrijednost, jer je to ključno za zadržavanje jednakih uvjeta za gospodarske subjekte s poslovnim nastanom u Švicarskoj i one u talijanskoj općini Campione d'Italia primjenom lokalnog režima neizravnog oporezivanja usklađenog sa švicarskim sustavom poreza na dodanu vrijednost.
4. Europski gospodarski i socijalni odbor dao je mišljenje o tom zakonodavnom prijedlogu 11. srpnja 2018.<sup>5</sup>, a Europski parlament 2. listopada 2018.<sup>6</sup>
5. Tekst koji je proizašao iz rasprava među delegacijama država članica, koje su na razini Radne skupine za porezna pitanja mogle poduprijeti da se direktive 2006/112/EZ i 2008/118/EZ izmijene u skladu s time, dostavljen je za pravno-jezičnu reviziju. Ishod tog rada naveden je u dok. 14487/18 FISC 494 ECOFIN 1084 UD 289.
6. Odbor stalnih predstavnika poziva se stoga da predloži Vijeću da:
  - kao točku „A” dnevnog reda na sljedećem sastanku donese **Direktivu Vijeća o izmjeni direktiva 2006/112/EZ i 2008/118/EZ u pogledu uključivanja talijanske općine Campione d'Italia i talijanskih voda Luganskog jezera u carinsko područje Unije i teritorijalno područje primjene Direktive 2008/118/EZ u završnoj verziji** koju su izradili pravnici lingvisti u dokumentu 14487/18 FISC 494 ECOFIN 1084 UD 289.

---

<sup>4</sup> Direktiva Vijeća 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL L 347, 11.12.2006., str. 1.).

<sup>5</sup> SL L 367, 10.10.2018., str. 117.

<sup>6</sup> P8\_TA(2018)0362.